

# LAUSANNE

CAPITALE OLYMPIQUE

## LAUSANNE TOURISME

**OUVERTURE** TOUS LES JOURS  
**OPENING HOURS** EVERY DAY

Septembre-mai 09h00 - 18h00  
September-May 9 am - 6 pm

Juin-août 09h00 - 19h00  
June-August 9 am - 7 pm

✉ info@lausanne-tourisme.ch

☎ +41 21 613 73 73

www.lausanne-tourisme.ch

### LÉGENDES / KEY

- Musées / Museums
- Renens Gare - Lausanne-Flon
- Ouchy-Olympique - Épalinges, Croisettes
- Gares CFF / CFF railway stations
- Parkings / Car parks
- Points d'information / Visitor Center
- Urgences-permanences / Medical emergencies
- Hôtels / Hotels
- Divertissement & Culture / Entertainment & Culture
- Plages / Beaches
- Piscines / Swimming pools
- Sport & détente / Sport & leisure
- Accès WiFi / WiFi access
- Points de vue / Viewpoints

**NOTES**

---



---



---



---



---



---

# BIENVENUE WELCOME





### TRANSPORTS PUBLICS PUBLIC TRANSPORT

**BILLET GRAND LAUSANNE**  
Valable une heure dès l'achat du billet sur les zones I et I2  
Toutes les infos sur l'application **tl**  
[www.t-l.ch](http://www.t-l.ch)

**TICKET GRAND LAUSANNE**  
Valid one hour from purchase for zones I and I2  
More information on the **tl** app

<b>GRAND LAUSANNE</b> (zones I+I2)	Ticket simple 1h	Carte journalière Daily ticket
Adulte / adult	CHF 3.70.-	CHF 9.30.-
Tarif réduit (enfants 6 à 16 ans et Abo ½) Reduced rate (child 6 to 16 and Half-fare)	CHF 2.40.-	CHF 6.90.-



### MUSÉES MUSEUMS

- 1 **Le Musée Olympique** ..... E5  
Quai d'Ouchy I
- 2 **AQUATIS Aquarium Vivarium Lausanne** ..... \*F1  
Rte de Berne 144
- 3 **Fondation de l'Hermitage** ..... F1  
Rte du Signal 2
- 4 **Collection de l'Art Brut** ..... D1  
Av. des Bergières II
- 5 **mudac** ..... E2  
Musée de design et d'arts appliqués contemporains  
Pl. de la Cathédrale 6
- 6 **Musée de l'Elysée** ..... E4  
Photographie  
Av. de l'Elysée 18
- 7 **Musée de la main UNIL-CHUV** ..... F1  
Rue du Bugnon 21
- 8 **Palais de Rumine** ..... E2  
Archéologie et histoire, géologie, zoologie et monétaire  
Pl. de la Riponne 6
- 9 **Musée historique de Lausanne** ..... E2  
Pl. de la Cathédrale 4
- 10 **Musée romain de Lausanne-Vidy** ..... A3  
Ch. du Bois-de-Vaux 24
- 11 **Espace des inventions** ..... A2  
Vallée de la Jeunesse I
- 12 **Musée et jardin botaniques de Lausanne** ..... D4  
Avenue de Cour 14bis - Place de Milan
- 13 **Musée cantonal des Beaux-Arts** ..... D3  
(Ouverture en octobre 2019 / Opening October 2019)  
Plateforme IO, Place de la Gare 16

**RESTEZ CONNECTÉS**  
PARTAGEZ VOS EXPÉRIENCES!  
**STAY CONNECTED**  
SHARE YOUR EXPERIENCES!



#mylausanne #lausanne [my-lausanne.com](http://my-lausanne.com)

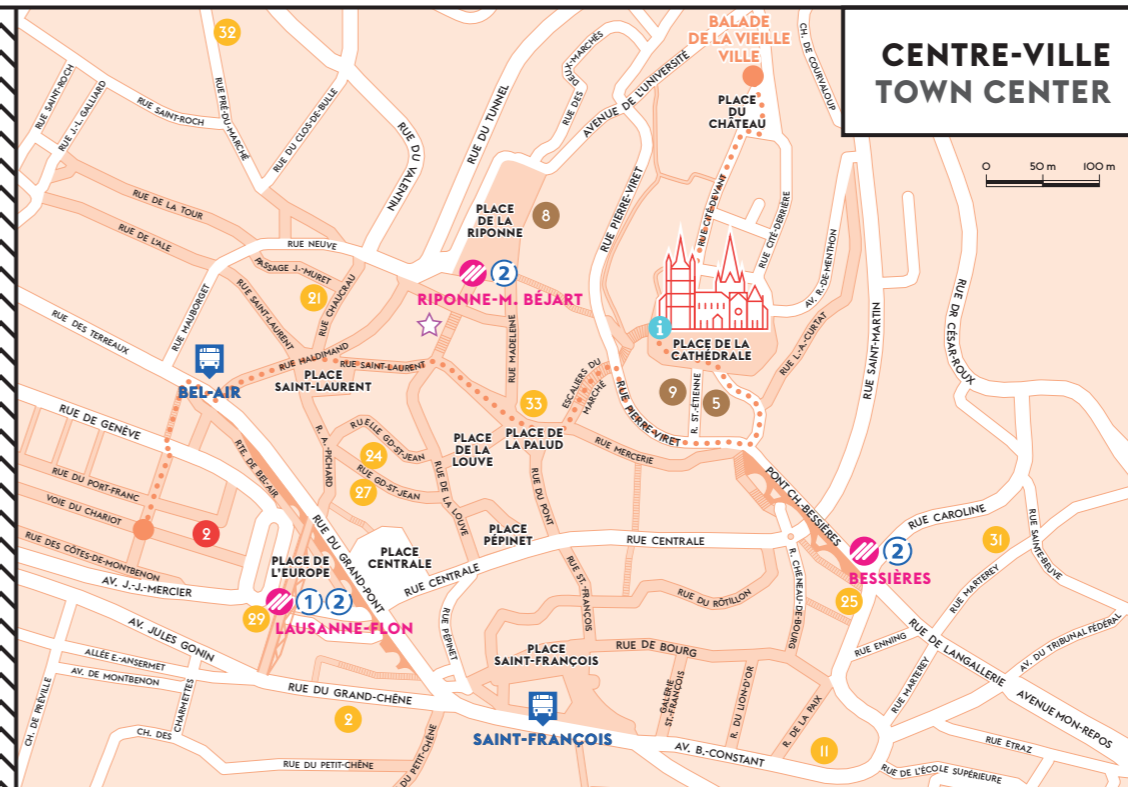
### NUMÉROS D'URGENCE EMERGENCY NUMBERS

- 117 POLICE
- 118 POMPIERS  
FIREFIGHTERS
- 144 AMBULANCE



### HÔTELS HOTELS

- 1 **Beau-Rivage Palace \*\*\*\*\*** ..... E5  
Pl. du Port 17-19 / +41 21 613 33 33
- 2 **Lausanne Palace \*\*\*\*\*** ..... E2  
Rue du Grand-Chêne 7-9 / +41 21 331 31 31
- 3 **Royal Savoy Hotel & Spa \*\*\*\*\*** ..... E4  
Av. d'Ouchy 40 / +41 21 614 88 88
- 4 **Château d'Ouchy \*\*\*\*\*** ..... D5  
Pl. du Port / +41 21 331 32 32
- 5 **Agora Swiss Night by Fassbind \*\*\*\*** ..... E3  
Av. du Rond-Point 9 / +41 21 555 59 55
- 6 **Alpha Palmiers by Fassbind \*\*\*\*** ..... E3  
Rue du Petit-Chêne 34 / +41 21 555 59 99
- 7 **Angleterre & Résidence \*\*\*\*** ..... E5  
Pl. du Port II / +41 21 613 34 34
- 8 **Best Western Plus Hôtel Mirabeau \*\*\*\*** ..... E3  
Av. de la Gare 31 / +41 21 341 42 43
- 9 **Carlton Lausanne Boutique Hôtel \*\*\*\*** ..... D4  
Av. de Cour 4 / +41 21 613 07 07
- 10 **Continental \*\*\*\*** ..... E3  
Pl. de la Gare 2 / +41 21 321 88 00
- 11 **de la Paix \*\*\*\*** ..... F3  
Av. Benjamin-Constant 5 / +41 21 310 71 71
- 12 **Mövenpick Hotel Lausanne \*\*\*\*** ..... D5  
Av. de Rhodanie 4 / +41 21 612 76 12
- 13 **Victoria \*\*\*\*** ..... E3  
Av. de la Gare 46 / +41 21 342 02 02
- 14 **Aquatris Hotel \*\*\*S** ..... \*F1  
Rte de Berne 148 / +41 21 654 24 24
- 15 **des Patients \*\*\*S** ..... F1  
Av. de la Sallaz 8 / +41 21 545 41 11
- 16 **AlaGare \*\*\*** ..... E3  
Rue du Simplon 14 / +41 21 612 09 09
- 17 **Aulac \*\*\*** ..... D5  
Pl. de la Navigation 4 / +41 21 613 15 00
- 18 **46a Apart'Hotel \*\*\*** ..... C4  
Av. de Rhodanie 46a / +41 21 613 12 12
- 19 **Bellerive \*\*\*** ..... C3  
Av. de Cour 99 / +41 21 614 90 00
- 20 **du Boulevard \*\*\*** ..... D3  
Boulevard de Grancy 51 / +41 21 614 28 28
- 21 **Crystal \*\*\*** ..... E2  
Rue Chaucrau 5 / +41 21 317 03 03
- 22 **Elite \*\*\*** ..... E3  
Av. Sainte-Luce 1 / +41 21 320 23 61
- 23 **du Port \*\*\*** ..... D5  
Pl. du Port 5 / +41 21 612 04 44
- 24 **Régina \*\*\*** ..... E2  
Rue Grand-St-Jean 18 / +41 21 320 24 41
- 25 **Swiss Wine Hotel by Fassbind \*\*\*** ..... F2  
Rue Caroline 5 / +41 21 320 21 41
- 26 **Tulip Inn \*\*\*** ..... D1  
Ch. du Cerisier 8-10 / +41 21 646 16 25
- 27 **des Voyageurs \*\*\*** ..... E2  
Rue Grand-St-Jean 19 / +41 21 319 91 11
- 28 **Ibis Lausanne Centre \*\*S** ..... D1  
Rue du Maupas 20 / +41 21 340 07 07
- 29 **Ibis Styles Lausanne Center MadHouse** ..... E2  
Pl. de l'Europe 6 / +41 21 340 69 99
- 30 **Jeunotel (Swiss Lodge)** ..... A2  
Ch. du Bois-de-Vaux 36 / +41 21 626 02 22
- 31 **Hotel Lausanne by Fassbind** ..... F2  
Rue Marterey 15 / +41 21 601 80 00
- 32 **du Marché (Swiss Lodge)** ..... E1  
Rue Pré-du-Marché 42 / +41 21 647 99 00
- 33 **Le Raisin** ..... E2  
Pl. de la Palud 19 / +41 21 312 27 56



### CENTRE-VILLE TOWN CENTER



### LE SAVIEZ-VOUS ?

Siège du CIO depuis 1915, Lausanne a été promue Capitale olympique par son ancien président Juan Antonio Samaranch, en 1994, lors du centenaire du mouvement olympique.

### DID YOU KNOW ?

Lausanne has been the headquarters of the IOC since 1915. In 1994, to mark the Olympic movement's 100<sup>th</sup> anniversary, the former president Juan Antonio Samaranch named Lausanne the Olympic Capital.



### VISITES GUIDÉES GUIDED TOURS

Chaque samedi  
En famille, en couple ou seul, découvrez les incontournables de la ville de manière originale avec nos guides professionnels.  
[www.lausanne-tourisme.ch/activites](http://www.lausanne-tourisme.ch/activites)

Every Saturday  
Whether with the family, your other half or on your own, discover the not-to-be missed places in the city in a very different way.  
[www.lausanne-tourisme.ch/activites](http://www.lausanne-tourisme.ch/activites)  
Information: + 41 21 613 73 73

### SUR DEMANDE ON DEMAND

Nos guides expérimentés et multilingues vous font découvrir les multiples facettes de Lausanne et sa région selon vos centres d'intérêts et besoins.

Our experienced and multilingual guides will help you discover the many different aspects of Lausanne and its region based on your own particular interests and requirements.

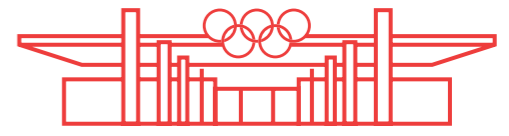
RÉSERVATIONS / BOOKINGS  
[guide@lausanne-tourisme.ch](mailto:guide@lausanne-tourisme.ch)



### URGENCES-PERMANENCES MEDICAL EMERGENCIES

- 1 **Policlinique Médicale Universitaire (CHUV)** ..... F1  
Rue du Bugnon 44 / +41 21 314 60 60
- 2 **Permanence PMU - Flon** ..... E2  
Voie du Chariot 4 / +41 21 314 90 90
- 3 **Clinique de La Source** ..... E1  
Av. Vinet 30 / +41 21 641 33 33
- 4 **Hôpital de l'enfance** ..... C1  
URGENCES PÉDIATRIQUES / PEDIATRIC EMERGENCIES  
Ch. de Montétan 16 / +41 21 314 84 84
- 5 **Vidy Med** ..... A3  
Rte de Chavannes II / +41 21 622 88 88

### #1



### LE MUSÉE OLYMPIQUE

Unique au monde, Le Musée Olympique représente la première attraction touristique de Lausanne.  
The only one of its kind and Lausanne's top tourist attraction.

### QUARTIER DU FLON

Ce quartier d'anciens entrepôts a été réhabilité en zone de vie avec une multitude de restaurants, bars, clubs, boutiques, cinéma et lieux d'exposition.  
The city's proud architectural achievement - a district of warehouses transformed into livable space with its many fine restaurants, bars, nightclubs, shops, cinema and exhibit centres.

### #2



### #3 CATHÉDRALE

L'un des plus beaux monuments gothiques de Suisse. Ne manquez pas la rose, le portail peint, les stalles du 13<sup>e</sup> siècle, les vitraux anciens et modernes et les grandes orgues.  
One of Switzerland's most beautiful Gothic monuments. Don't miss the rose window, the painted portal, the 13<sup>th</sup>-century choir stalls, the ancient and modern stained glass windows and massive organs.



### AQUATIS

A Lausanne, c'est une odyssée à travers les cinq continents, une immersion totale en eau douce avec 46 aquariums/vivariums/terrariums, une oasis au cœur de la ville.  
An underwater journey across the five continents with its 46 freshwater aquariums/vivaria/terrariums, a veritable oasis in the heart of town.

### #4



### #5 LAVAUX, VIGNOBLE EN TERRASSES - PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

Montez en Lavaux et découvrez ce patrimoine mondial de l'Unesco composé de vignobles aussi envoiés que renommés.  
Set off towards Lavaux and discover this UNESCO World Heritage site of vineyards as awesome as they are renowned.

